

# Terre

Celine Dion

Terre,  
J'ai passe trop de temps sur la route  
A esperer les faibles traces que tu as semees  
Terre,  
Si tu savais combien je t'ai manque  
Ces journees sans boussole, je l'ai souvent prie  
Terre,  
Que font les amants qui se retrouvent?  
Que dois-je mettre ce soir?  
Un tien de parfum, de l'alcool ou du blues?  
Terre,  
De mots doux qui tremblent et nichent partout  
De silences bavards, de paupieres contre joues

Earth,  
I spent too much time on the road  
Hoping for the faint traces you scattered  
Earth,  
If you knew how much I missed you  
Those days without compass, I often prayed him  
Earth,  
What are doing lovers who meet again?  
What should I wear tonight?  
A part of perfume, alcohol or blues?  
Earth,  
Soft words shaking and nesting everywhere  
Silences that tell much, eyelids against cheeks  
Et qu'importe le jeu  
J'ai ce que je veux  
Hisser le pavillon bleu  
Car ce soir j'ai touche

No matter what the game  
I get what I want  
Haul up the blue flag  
Because tonight I touched  
Terre,  
Terre d'asile, sur ta peau de velours  
Glissent les encore et les toujours  
Terre,  
Terre promise, les oiseaux se souviennent  
De nos corps en drapeaux qui claquent et qui s'aiment  
Terre,  
Terre de feu, sans issue de secours  
Et nos braises rouges se consomment a leur tour

Earth,  
Sanctuary land, on your velvet skin  
Slide the again and the always  
Earth,  
Promised land, birds remember  
Of our bodies in flapping flags loving each other  
Earth,  
Land of fire, without any emergency exit  
And our red embers burn in their turn  
Terre,  
Oubliee la mer des songes tabous

Et les secondes passent un peu plus vite chaque jour  
Terre,  
Bien ancree sur le sol de tes charmes  
J'ai laisse les etoiles guider mes bras vers ton cou

Earth,  
Forgotten the sea of taboo dreams  
And the seconds pass by a little faster every day  
Earth,  
Well anchored to the ground of your charms  
I left the stars to guide my arms to your neck  
Et ton ?il complice  
A graver sur mes reins  
Plus jamais, jamais peur de rien  
Car ce soir j'ai touche

And your accomplice eye  
Has carved on my back  
Never again, never afraid of anything  
Because tonight I touched  
Terre,  
Terre d'asile, sur ta peau de velours  
Aux courbures de la fin du jour  
Terre,  
Terre brulee au langage du desir  
Danse du ciel  
Caresses, partage et soupirs  
Terre,  
Terre etrangere, mais si proche pourtant  
C'est ici que je veux mourir maintenant

Earth,  
Sanctuary land, on your velvet skin  
Curved like the end of the day  
Earth,  
Burned land to the language of desire  
Dance from the sky  
Caresses, sharing and sighs  
Earth,  
Foreign land, but so close at the same time  
It's here I want to die now  
Terre,  
Terre d'asile, terre d'amour

Earth,  
Santuary land, love land  
Terre,  
Terre sauvage, terre promise

Earth,  
Wild land, promised land  
Terre, terre, terre  
Ce soir j'ai touche terre  
Terre, terre promise  
Les oiseaux se souviennent  
Terre, terre, terre  
Terre, terre, terre

Earth, Earth, Earth  
Tonight I touched Earth  
Earth, promised land  
Birds remember  
Earth, Earth, Earth

Earth, Earth, Earth